

PAG. 4. lin. 8. obre, *lee sobre.* Pag. 8. lin. ultim. à cale criaturas, *lee*  
à tales criaturas. Pag. 140. lin. 11. regaladas, *lee reguladas.* Pag.  
231. lin. 2. Iguna, *lee alguna.* Pag. 240. lin. 25. y 26. labios, *lee labios,*  
Pag. 249. lin. 4. perjurijs, *lee perjuros.* Pag. 250. lin. 20. y lo uno uno-  
*lee* y lo uno. Pag. 273. lin. 7. Jelu, *lee Jesus.* Pag. 277. lin. 17. e, *lee el.*  
Pag. 296. lin. ultim. aquell, *lee aquella.* Pag. 338. lin. 1. onfia, *lee confia.*  
Pag. 348. lin. ultim. ricon, *lee rircon.* Pag. 357. lin. 15. se saca, *lee se se-  
ca.* Pag. 369. lin. 16. itz, *mez; lee itz mez.* Pag. 371. lin. 20. comuzion,  
*lee comunion.* Pag. 405. lin. 20. ex. *lee en.* Pag. 408. lin. penultima,  
altutos, *lee altutos.*

Este tomo nono de las Obras del Venerable Maestro Juan de Avi-  
la, para que este conforme con el que sirve de original, se tendrán  
presentes las erratas de esta fee, y así lo certifico en esta Villa, y  
Corte de Madrid à treinta dias de Enero de mil setecientos y sesenta.

Don Don Manuel Gonzalez Ollero,  
Corrector general por S. M.

## T A S S A.

**D**ON Joseph Antonio de Yarza, Secretario del Rey  
nuestro Señor, y su Escribano de Camara mas anti-  
guo, y de Gobierno del Consejo: Certifico, que havien-  
dose visto por los Señores de él el tomo nono de las  
*Obras del Venerable Maestro Juan de Avila*, que con  
Licencia de dichos Señores, concedida à dicho Don Tho-  
màs Francisco de Aoz, vecino de esta Corte, ha sido  
reimpreso, tassaron à ocho maravedis cada pliego, y  
dicho tomo parece tiene cinquenta y quatro, sin prin-  
cipios, ni tablas, que à este respecto importa qua-  
trocientos y treinta y dos maravedis; y à el dicho pre-  
cio, y no mas, mandaron se venda, y que esta Certifica-  
cion se ponga al principio de cada tomo, para que se  
sepa el à que se ha de vender. Y para que conste lo firmé  
en Madrid à siete de Febrero de mil setecientos y sesenta.

Don Joseph Antonio de Yarza.

TA.

## T A B L A

DE LAS CARTAS EPISTOLARES  
contenidas en este nono tomo, *ultimo de*  
*esta Coleccion*, y Libro Espiritual, que  
comprehende el tercero, y quar-  
to Tratados.

## TRATADO III.

PARA SEÑORAS DE TITULO, CASADAS,  
y Viudas, y para otras ilustres, y particulares.

- C**arta para una señora de Titulo, casada,  
que sentia varios espiritus de amor, te-  
mor, rigor, y blandura. AUMENTADA. pag. 1.  
Carta à una señora de Titulo, que deseaba  
servir à Dios, y no se atrevia à lo comenzar:  
Animala à que comience, fiada de Dios,  
que le puso el deseo. 19.  
Carta à una señora de Titulo: Ensenala, que  
la hambre de nuestro corazon no la puede har-  
tar, si no el Espiritu del Señor: que la Fiesta  
de Espiritu Santo, es disposicion para la de  
Corpus-Christi. 25  
Carta à una señora de Titulo, ahigida, exor-  
tandola à sufrir con confianza en el Señor. 29.  
Carta à una señora de Titulo: trata, como es gran  
mer-

*merced de Dios servirse amada de su Magestad.* 31.  
 Carta à una señora de Titulo: *que nuestro Señor embia trabajos para azibar en los deleyes, como purga recetada por nuestro Padre Celestial.* 32.  
 Carta à una señora de Titulo: *Enseñala, que los trabajos esfuerzan, si esperamos en el favor de Dios.* 33.  
 Carta à una señora de Titulo, en que le enseña, *que el Caliz del Señor es dulce.* 37.  
 Carta à una señora de Titulo, en que la enseña, *que en lo prospero, y adverso se ha de echar el ancora en las manos de Dios.* 39.  
 Carta à una señora de Titulo, en que la enseña *la tierra donde Dios fue abeleado, para ir donde hay toda dulcedumbre, y descanso.* 42.  
 Carta à una señora, en que la dice: *que la misericordia del hombre es tan grande, que muestra Dios su grandeza en la remediar.* 44.  
 Carta à una señora de Titulo, *consolandola en la muerte de una su hermana.* 48.  
 Carta à una señora Ilustrissima, *consolandola en la muerte de una persona, cuya ausencia havia sentido mucho.* 58.  
 Carta à una Ilustre señora: *castícala, que la hambre de nuestro corazón no la puede hartar sino el Espiritu del Señor.* 65.  
 Carta à una señora: *que para servir à Dios,*

pa-

*padecer por su amor es lo mas alto, seguro, y cierto.* 69.  
 Carta à una señora, *que sentia muchos impedimentos en el servicio de Dios, enseñandola la confianza, que debe tener en el Señor.* 73.  
 Carta à la misma, enseñandola, *como el camino del Cielo es la Cruz, y como se llevará con alivio.* 78.  
 Carta à la misma señora, *animandola à lo mismo, que en las passadas.* 83.  
 Carta à una señora, que se havia confagrado à Dios: *Avísale, que sea agradecida à su Magestad.* 87.  
 Carta à una señora trabajada, *animandola à llevar la Cruz.* 90.  
 Carta à una señora, enseñandola, *en que consiste la santidad.* 96.  
 Carta à una señora afligida, consolandola, *que es gran merced padecer por amor del Señor.* 97.  
 Carta à una señora muy afligida: *Alíentalala à la fidelidad del Señor, para confiar en él.* 99.  
 Carta à una persona *escrupulosa.* 103.  
 Carta à una persona, *que trata del amor de Dios para con el hombre.* 105.  
 Carta à una señora, *que padecia trabajos, animandola à llevar su Cruz, con la esperanza del premio.* 109.  
 Carta à una señora enferma, enseñandola,

Tom. LX.

99 mo

- mo se havrá con la paz del corazon. 111.
- Carta à una señora, que le preguntò: *que sería estar desconsolada, y alegre de lo estar?* 115.
- Respondele à la pregunta. 115.
- Carta à una devora luya, en que le pide *ame mucho à nuestro Señor.* 118.
- Carta à una señora, *animandola à que pelee contra el demonio*, y resista sus tentaciones. 121.
- Carta à una señora: *enseñala la miseria en que cae el anima, que hace pecado mortal, y traycion en dexar à Dios por el demonio.* 124.
- Carta à una señora *afligida*, y tentada del demonio. 129.
- Carta à una señora *enferma*: *Enseñala, que con la tribulacion se purgan los pecados.* 132.
- Carta à una señora: *Enseñala, que Jesu-Christo en la Cruz es medicina con que se curan nuestras enfermedades.* 133.
- Carta à una señora: *Enseñala, que para vencer al demonio, el remedio es, confiar mucho en Dios.* 138.
- Carta à la misma señora: *Enseñale, que las enfermedades son aguas, con que se hermosea el anima.* 144.
- Carta à una señora: *Esfuerzala à padecer trabajos por amor de Jesu-Christo.* 147.
- Carta à una señora *calada*, *esforzandola à que lleve con paciencia del Señor los trabajos.* 149.

Car-

- Carta à una señora *casada, afligida con trabajos corporales, y tristezas espirituales*; *enseñala el remedio contra los escrupulos.* 155.
- Carta à una señora *casada, à cuyo hijo le havia sucedido una desgracia*, *consolandola.* 172.
- Carta à una persona, *que estava muy congoxada, por su poco aprovechamiento en la virtud.* 176.
- Enseñale, como todo se ha de hacer por el amor de Dios, y nada por amor propio. 176.
- Carta à una señora *casada, animandola à saber confiar en el Señor*; y encargale el animo en el camino de Dios. 181.
- Carta à una señora, *que tenia muy à su cargo, animandola à la perseverancia de la virtud.* 185.
- Carta à una señora *viuda, consolandola en la muerte de su marido.* 189.
- Carta à una señora, *que se le havia muerto su marido Comendador*: *Consuelala, y dilelelo mucho, que aprovechan los trabajos à quien bien los sabe llevar.* 196.

## TRATADO IV.

PARA CAVALLEROS SEGLARES,  
y señores de Título, y para unos discípulos suyos.

**I**nstruccion para Jueces, en carta à un Alif-  
tente de Sevilla. 204.

Parrafo primero. *Trata del cuidado con que se*

99 2

ba

- ha de gobernar, sin de sear el gobierno.* 205  
 Parrafo legundo. *Trata del buen zelo, y amor que el Juez ha de tener, y fortaleza para juzgar.* 208.  
 Parrafo tercero. *Trata del castigo amoroso, y como ha de gemir el Juez, y hacer oracion.* 218.  
 Parrafo quarto. *Trata de las ayudas para saber gobernar; y la eleccion de Jueces, y advertencias para ellos.* 230.  
 Parrafo quinto. *Trata de los juramentos, arancel, Oficiales, y su remedio, y el de los niños.* 247.  
 Parrafo sexto. *Trata de las mugeres públicas; padres de la casa; ornato de cantoneras; pobres presos; ordenes para ganar los jubileos; fiestas de Toros, y trages de los oficiales.* 260.  
 Carta à un señor de estos Reynos: *Trata del conocimiento de Dios, y de si mismo; y gobierno con sus vassallos.* 263.  
 Carta à un señor de estos Reynos: *Cómo se ha de aprovechar de la Quaresma, para sentir la Semana Santa, y remedio de la penitencia.* 284.  
 Carta à un señor de estos Reynos, *consolándole en su enfermedad, y como es merced de Dios.* 292.  
 Carta à un señor de estos Reynos, *animándolo à buscar, sobre toda cosa, la gracia del Señor.* 298.  
 Carta à un señor de Titulo, *animándole à confiar de Dios, y enseñándole cómo ha de vivir,*

- vir, para alcanzar esta alegre confianza.* 300.  
 Carta à un señor de Titulo, enfermo, *animándole à padecer, por el grande fruto, que de esto viene.* 304.  
 Carta à un señor de Titulo, enfermo, y de la muerte temeroso, *enseñándole à crecer en el conocimiento de Dios.* 306.  
 Carta à un su amigo, *consolándole en la muerte de un hijo unico.* 314.  
 Carta à unos sus amigos atribulados, *consolándolos, y enseñándoles los tesoros en padecer, como el Señor los fuerza para los llevar.* 317.  
 Carta à un devoto: *Trata de la humildad, y sobervia, y perfeccion del Divino amor.* 328.  
 Carta à un su amigo: *ponele delante las miserias de la tierra, y lo mucho bueno que hay en el servir à Dios.* 340.  
 Carta à un su amigo, *consolándole de la muerte de su madre, y hermano.* 346.  
 Carta à un hombre devoto: *persuadele à que se de todo à mortificar sus pasiones.* 351.  
 Carta à unos sus devotos, *astigidos por una persecucion, que se havia levantado, animándolos mucho al amor de la Cruz, à imitacion de Christo: la qual imitacion habla admirable, y regaladamente.* 353.  
 Carta à un su devoto, *en que le dice, quando flaca cosa sea un hombre sin Dios.* 361.

- Carta à una persona afligida, que le dice el  
*provecho que havemos de sacar de las aflicciones.* 365.
- Carta à un desconsolado, *porque no hallaba la  
 paz que queria.* 368.
- Carta à un Cavallero: *que se exercite en pelear*  
 contra la propia voluntad. 372.
- Carta à una persona virtuosa, *que tenia cria-  
 dos, y familia:* enseñale como ha de llevar  
 sus faltas, y las ha de corregir. 378.
- Carta à un su amigo: *Trata de los tres grados  
 de la virtud del agradecimiento;* y animalo à  
 la oracion. 382.
- Carta à un Cavallero, amigo suyo: *le enseñá,  
 que los trabajos ponen esperanza à los Justos,*  
 y temor à los pecadores. 387.
- Carta à un su devoto, *que le pidió, como sería  
 bueno:* Ensenale se aperciba para trabajos,  
 y el fruto que traen. 392.
- Carta para unos amigos suyos, *enseñandolos à  
 vencer sus enemigos, carne, mundo, y demonio.* 398.
- Carta à un devoto, siervo de Dios, *encarecele  
 lo que importa la humildad.* 404.
- Carta, en que exorta à una persona *ser agra-  
 decida en guardar el don de Dios,* y no se em-  
 barace en los bienes temporales, que se  
 pasan como humo. 406.
- Carta à un devoto, *animandole à buscar à Dios,*  
 y enseñandole, como el recogimiento no  
 està

- està atado à lugar. 413.
- Que no se deben *hacer mudanzas,* sin consul-  
 tarlo con Dios. 414.
- Carta à un amigo: *Ensenale el aparejo para bien  
 morir.* 415.
- Carta à un su amigo: *Dicele quan tyrana es la ti-  
 bieza,* la qual hace injuria à Dios, y pone  
 el anima en abominables pecados. 418.
- Carta à un estudiante, *enseñale la perfeccion,* y  
 sus exercicios. 422.
- Carta à un Cavallero, amigo suyo: *dicele,  
 que no està la virtud en huir la dificultad,* mas  
 en vencerla. 424.
- Carta consolando à una persona enferma,  
*que los trabajos de la mano de Dios,* tienen  
 grande premio, llevados con paciencia. 428.

---

*Nota.* Las Aprobaciones, y  
 Privilegio se hallaràn en el to-  
 mo primero de estas Obras.

# AL LECTOR.

**Y** A hace dos siglos, que esperaba el Público una Coleccion exacta, y correcta, de todas las Obras del Venerable MAESTRO JUAN DE AVILA, Glorioso Apostol del Andalucia.

Desde que escribió su Vida, y recogió sus Escritos el Venerable Fr. Luis de Granada, su Discipulo, no se han logrado, hasta el presente, sus libros, sino diminutos, en mala letra, y peor papel. Gracias à Dios, me glorio de haver sido EL PRIMERO, que ha conseguido dár al Público, en buen caracter, y selecto papel, en nueve tomos, TODAS SUS OBRAS IMPRESSAS, con que tengo satisfechos mis deseos en haverle servido, con la brevedad que ofrecí. Espero que agradezcas mi desvelo, y gracias toda la Obra como merece su Autor.  
**VALE.**

JA

CON-

## CONTINUACION DEL EPISTOLARIO ESPIRITUAL

DEL V.º M.º JUAN DE AVILA.

CONTIENE LOS DOS ULTIMOS TRATADOS de Cartas para diferentes Señoras, y Cavalleros de Titulo, y para otras personas: Y ACOMPAAIAN OTRAS, QUE SE UNEN EN ESTA COLECCION, no impressas por el Licenciado Meca.

### TRATADO TERCERO.

PARA SEÑORAS DE TITULO, CASADAS, y Viudas, y para otras illustres, y particulares.

CARTA PARA UNA SEÑORA de Titulo, casada, que sentia varios espíritus de amor, temor, rigor, y blandura. Aumentada.



EYDOHE con atencion, y mas de una vez, las dos cartas de V.S. (\*) y despues de haver pedido à nuestro Señor lumbr para responder à ellas, me parece que veo à Rebeca preñada de dos hijos, y que el uno  
Tom. IX.

(\*) En un libro manuscrito de aquel siglo, con diferentes Cartas del Autor, resulta, que esta se escribió para la Ex.ª Señora Duquesa de Arcos, Doña Maria, hija de la Marquesa de Priego, en respuesta de otras suyas.